



**Gemeinde Affeltrangen**

AFFELTRANGEN BUCH MÄRWIL ZEZIKON



## Mitteilungen aus dem Gemeinderat 1. Juni 2026

---

### **Gewässer und Gewässerschutz – Neubau Geschiebessammler – Gewässerraumlinienplan Lauche, Märwil – Inkraftsetzung der Gewässerraumlinien**

Der zur Genehmigung eingereichte Gewässerraumlinienplan betrifft einen Abschnitt der Lauche (km 12.390 bis km 12.460) bei Märwil. Die Festlegung des Gewässerraums erfolgt im Zusammenhang mit einem Wasserbauprojekt für einen Kiessammler auf den Parzellen Nrn. 579 und 580. Die Vorlage wurde durch das Amt für Raumentwicklung vorgeprüft.

Die Politische Gemeinde Affeltrangen legt den grundeigentümergebundenen Gewässerraum in Abstimmung auf das Wasserbauprojekt gemäss Art. 41a der Gewässerschutzverordnung (GSchV; SR 814.201) fest. Gemäss Planungsbericht basiert die Festlegung auf einer minimalen Gewässerraumbreite von 18.5 m. Die minimale Gewässerraumbreite sowie die Linienführung werden als zweckmässig beurteilt und erfüllen die Anforderungen der Gewässerschutzverordnung (GSchV).

Der Gemeinderat beschliesst, den Gewässerraumlinienplan Lauche (Bach Nr. 10), Märwil zu genehmigen, in Kraft zu setzen und die entsprechenden Geodaten über die zuständige Datensammelstelle dem Amt für Geoinformatik zu übermitteln.

### **Zonenplanung, Blättler Holzbau GmbH (Joe Blättler), Bucherstrasse 10, 9556 Affeltrangen - Einzonung Parzelle Nr. 948 (Froowis) - Kaufrechtsvertrag und ergänzende Vereinbarung**

Der für die Einzonung notwendige Kaufrechtsvertrag sowie eine ergänzende Vereinbarung zur Konkretisierung getroffener Abmachungen zwischen der Gemeinde Affeltrangen und der Holzbau Blättler GmbH wurden entsprechend ausgearbeitet.

Der Gemeinderat genehmigt den Kaufrechtsvertrag sowie die ergänzende Vereinbarung mit Joe Blättler bzw. mit der Blättler Holzbau GmbH. In einem nächsten Schritt erfolgt die Eintragung des Kaufrechts im Grundbuchamt.

### **Gemeindestrassen, Unterhalt Abschnitte an Mettlenstrasse (Mä), Poststrasse – Zweribachstrasse, Märwil - Installationsarbeiten Wasserleitung Mettlenstrasse**

Die Offerten-Öffnung für die Vergabe der Installationsarbeiten der Wasserleitung der Mettlenstrasse in Märwil ist erfolgt.

Nach Vorliegen der Offerten beschliesst der Gemeinderat, die Arbeiten an den Wasser-Werkleitungen der Mettlenstrasse in Märwil an die Firma Gebäudetechnik Bründler GmbH vergeben.



## Gemeinde **Affeltrangen**

AFFELTRANGEN BUCH MÄRWIL ZEZIKON

### **Gemeindestrassen, Unterhalt Abschnitte an Mettlenstrasse (Mä), Poststrasse – Zweribachstrasse, Märwil - Vergabe Niederspannungsarbeiten und öffentliche Bauarbeiten**

IBG Engineering AG hat die nötigen Ausschreibeunterlagen erstellt, Unternehmern zugestellt und dem Gemeinderat am 26.05.2026 den Offertenvergleich für die Sanierung der Mettlenstrasse in Märwil für die Netzarbeiten weitergeleitet.

Der Gemeinderat beschliesst nach Vorliegen der Offerten, die Arbeitsvergabe für die Niederspannungsarbeiten und öffentliche Bauarbeiten Mettlenstrasse in Märwil an die Firma Zeit Netzbau AG.

### **Gewinnausschüttung Thurgauer Kantonalbank**

Die TKB konnte ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2025 abschliessen und lässt die Gemeinden am Gewinn teilhaben. Die Gemeinde Affeltrangen bedankt sich für die Ausschüttung von CHF 58'268.00 und das vielfältige Engagement der TKB für Vereine mit Sponsoring bei den verschiedensten Anlässen.